



Research Paper

Design and Construction of Chart Evaluating Quantity of Vision in Those Wearing Progressive Addition Lenses



Sahar Bache Sagha¹ , Payam Nabovati¹ , Ebrahim Jafarzadehpour^{*}

1. Department of Optometry, School of Rehabilitation Sciences, Iran University of Medical Sciences, Tehran, Iran.



*This work has been published under CC BY-NC-SA 4.0 license.

Article info:

Received: 11 Sep 2021

Accepted: 22 Dec 2021

Available Online: 30 Dec 2021

Funding

The paper was extracted from the MSc thesis of the first author, Department of Optometry Faculty Of Rehabilitation Sciences University of IUMS

Conflict of interest

The authors declared no conflicts of interest.

ABSTRACT

Background and Objectives: Currently, there is no standard way to check the optimal fitting of Progressive Addition Lenses (PAL) and visual acuity variations when looking at different objects according to PAL's production mechanism. We need a standard method to control PAL subjectively according to research on its monitoring. These topics are checked in this study.

Methods: Two charts was designed for far and near distances using Persian letters and sentences with a logarithmic scale. Twelve subjects wearing PAL sat at 3 m and 30 cm distances, respectively, from far and near charts, and their visual acuity at Primary Position (Pp) and 15° up and down gazes, and 30° right and left gazes with single and progressive lenses were measured. To evaluate the stability of sharpness, measurements were repeated 5 minutes later. Also, to check the accuracy of vision, the measurements were compared to measurements recorded with a portable Rosenbaum pocket vision screener and E chart.

Results: The correlations between Persian and E charts with PAL were confirmed in all gazes except pp. Mean visual acuity in all gazes except pp and 15° up gaze showed the difference in these charts. There are also mean differences in all gazes except 15° down gaze in near vision.

Conclusion: Persian and Electronic charts are helpful to evaluate the visual acuity of those wearing PAL and fix the above-mentioned problems.

Keywords: Visual acuity, Charts, Progressive



Cite this article as Bache Sagha S, Nabovati P, Jafarzadehpour E. Design and Construction of Chart Evaluating Quantity of Vision in Those Wearing Progressive Addition Lenses. Function and Disability Journal. 2021; 4:E49. <http://dx.doi.org/10.32598/fdj.4.49>

<http://dx.doi.org/10.32598/fdj.4.49>

* Corresponding Author:

Ebrahim Jafarzadehpour, PhD.

Address: Department of Optometry, School of Rehabilitation Sciences, Iran University of Medical Sciences, Tehran, Iran.

Tel: +98 (21) 22220946

E-mail: jafarzadehpur.e@iums.ac.ir

↑ *What is “already known” in this topic:*

In 1862 Snellen far chart was designed which Baily and Lovie did not confirm it as standard chart so in 1982 ETDRS chart was designed. Maleki and Riazi designed logarithmic E chart for far distance. In 2013 Abdollahinia designed Persian chart for near distance. In 2020 jafarzadehpur designed Persian MNREAD chart.

→ *What this article adds:*

Chart Evaluating Quantity of Vision in Whom Wearing PAL constitute 2 portable logarithmic charts for far and near distances in Persian which there is just one line of optotypes or sentence at every pages of charts because of not moving head or eye. In addition to near chart is designed based on statement by the International Ophthalmic View Committee with the ability to run on Android.

Introduction

The Progressive Addition Lens (PAL) is used to correct presbyopia and other accommodative dysfunctions. PAL has a power slope starting on the top of the lens with a minimum value and increasing to a maximum at the bottom [1, 2]. These lenses are associated with some challenges which should be solved:

- PAL has no distinct part to separate the far, middle, and near parts of the lens.
- The positions of the eyes are not obvious at far, middle, and near distances vision according to each part of the lens.
- There is a visual change in looking at different objects. The unwanted astigmatism effect in wavefront-optimized PAL is ignored by the human sight system to have a more natural vision by reducing the amplitude and changing its axis direction to a vertical position. Defocus is reduced to 10% in these lenses by controlling power distribution [2].

There are PAL dynamic ranges. Point diffraction interferometry is used to measure PAL by calibrating the device and to have dynamic range and accuracy; a set lens of -10 to +10 diopter in near vision power with 0.25 steps was used in 2012. Dynamic range increased in 2 directions by replacing a pinhole like optical vergence compensation lens [3].

- There is optimal lens fitting based on optical and geometrical conditions. PAL fitting needs exact displacement according to the pupil center to determine the far vision center. Selecting an incorrect fitting place causes problems such as decreasing visual field, obvious vision

just in a specific position, blur at the visual axis, and adjustment with an unappropriated head position [2]. Freeform PAL design improves the far, middle, and near vision region, decreasing blur [4].

- There are objective and subjective methods of monitoring PAL. Ronchi upgraded test technique showed exactly PAL's power distribution in 2003. This non-contact technique with a full field could measure significant changes in power slope [5] due to the particular non-symmetrical, aspherical form of their convex surface. However, the testing of the surfaces is not usually performed using whole-field methods because of the high dynamic range and resolution required for the slope changes in the convex surface. Applying some simple enhancements, a robust Ronchi test technique can be used to obtain accurate power distribution maps of commercial progressive lenses. In this technique, a CCD detector is used as a high resolution slope map, which combined with multiple acquisition techniques, allow for high resolution measurements of both lateral displacement (10-4 m. In 2012, PAL was tested with point diffraction interferometry [4]. In 2019, it was proved that wavefront technology could have a more philosophical view of how optical parameters, such as PAL work when light crosses it and about retina image quality [2].

- There is the subjective method predominance. In 2011, by comparing objective and subjective consequences of using PAL, it was proved that there are no significant objective differences between types of PAL checked, although in subjective tests adjusting with PAL improved [4].

- Therefore, to solve the first three problems, there is no solution. There is no standard to check PAL's optimal fitting. We need a standard method to control this lens subjectively according to research about monitoring

PAL and subjective methods predominance. These items are considered in this study.

For this purpose, appropriate charts for far and near distances are needed. Different charts have been designed; for instance, the Snellen far chart was used, but it is not ideal as there are irregular distances between lines and letters and various letters and numbers at each line. Bailey-Lovie chart is a logarithmic standard chart that does not have problems with previous ones, but it is large and does not have clinical use [6] due to a lack of awareness and accessibility to affordable treatment, and is even as high as 34% in developed countries. Definitions of presbyopia are inconsistent and varied, so we propose a redefinition that states “presbyopia occurs when the physiologically normal age-related reduction in the eye’s focusing range reaches a point, when optimally corrected for distance vision, that the clarity of vision at near is insufficient to satisfy an individual’s requirements”. Strategies for correcting presbyopia include separate optical devices located in front of the visual system (reading glasses. International Ophthalmic Society of Visual Function Committee for near vision notified a statement [7], based on which, Roghiyeh and Jafarzadehpour (2020) designed a Persian MNREAD chart. However, the chart is unsuitable for evaluating PAL’s user vision because of no separation part in this lens and visual variations in different directions [8] the sentences with inappropriate reading time and repeated errors were excluded. Thirty-eight sentences were approved to create charts. To check the charts’ validity and repeatability, 20 adults read both charts and a paragraph of a daily newspaper. Reading acuity, critical print size, and maximum reading speed were calculated. The measured reading speeds were compared to the readers’ reading speeds for a paragraph of a daily newspaper. Bland-Altman plots were used to evaluate the agreement between the two charts. Results: Thirty-eight selected sentences were used in the final printed charts. There were significant correlations between maximum reading speed for Charts 1 and 2 ($r=0.87$, $P<0.0001$).

So in the present study, we design suitable charts to evaluate the quantity of vision in PAL users. Actually, regarding the PAL fitting, the users suffer problems such as blurred far or near vision, a little far or near range of vision, moving the head to read correctly, and so on after a few days of using PAL. These fitting problems can be noticed with the new charts (Persian and Electronic) instantly after fitting in the clinic, and the optometrist can be sure about proper construction by solving problems and rechecking them. So using these charts saves time by adjusting to lens and optimizing its fitting.

2. Materials and Methods

Standard charts like ETDRS are designed by standard principles (distance between two optotypes in a row is equal to the width of an optotype, the number of optotypes is equal in all rows, using a logarithmic system, optotypes size reduction in consecutive rows is linear and based on logarithmic (MAR) steps. In other words, the difference between each row is equal to 0.1 log-MAR. However, English letters are not common in Iran they do not have the standards [9]. They are in different format, fixed for 6 meter test, with or without lighting, with unequal number of letters in each line and different contrasts. As a result, there is an essential need for a standard E chart representing all the standard criteria’s. Methods: The new design E chart has been developed with CorelDraw® Software. Progression of the letter size is changed geometrically (0.1 Log Unit, so we designed two charts for far (3 m) and near (30 cm) distances based on standard principles with Persian letters.

To design proper optotypes for a far chart, 5 factors should be considered [10-16]:

- Modification into a 5*5 grid: Based on the Snellen standard chart design, each letter is modified into a 5*5 grid which subtended 5 minutes of arcs. م, س, ذ, خ, چ, پ, ث, ش, ص, ض, ق, گ, ق, ف, ص, ش, ر, د, ا, ز, and ه letters are out of 5*5 grid. ا, د, ر, ز and ه letters are very simple. ه letter is complicated. ا, ب, و, ن, م, ل, ک, ط, ظ, ع, ج, ت, and ی letters are proper.
- Letter legibility: For this purpose, 50 students from Mottahary high school in Shiraz City, Iran, were randomly selected. Then, 5*5 grids of black letters in 8.7 mm size were printed on white cards. Next, one of the +1.00 sphere, +2*90, or +2*180 lens, and one eye were selected randomly, and the lens was placed in a trial frame, and the other eye was covered. The subjects were asked to move slowly from a distance beyond their threshold letter identification toward cards until they could identify letters correctly; then, the recorded distance for each letter was converted to relative letter legibility by dividing it over the mean distance recorded for all tested letters. The relative letter legibility by cylinder defocus to spherical defocus ratio should not be more than 10%. Based on this procedure, ا, ب, و, ن, م, ل, ک, ط, ظ, ع, ج, ت, and ی letters are acceptable (Table 1).

- Optotype complexity depends on 4 factors: strokes, the orientation of strokes, angle, and points. For example, the ی letter has 5 angles, 2 horizontal and vertical orientations, 0 point, and 6 strokes, so its total complexity is 13. Persian optotype percentage difference to mean

Letter	+1-00DS	+2.00x90	%(Cx90-S)	+2.00x180	%(Cx180-S)
آ	1,034	1,037	0,29	1,075	4,06
ب	1,032	1,040	0,78	1,075	4,17
ت	1,028	1,038	0,97	1,035	0,78
ث	1,025	1,026	0,10	1,035	0,98
ج	1,023	1,027	0,39	1,027	0,39
ط	1,012	1,023	1,09	1,089	7,51
ظ	0,964	0,974	1,04	1,035	7,37
ع	0,901	0,913	1,34	0,957	5,23
غ	0,895	0,911	1,79	0,969	8,27
ک	0,982	0,993	1,12	1,053	7,23
ل	1,045	1,048	0,29	1,101	5,36
م	1,011	1,017	0,59	1,014	0,30
ن	1,039	1,045	0,58	1,045	0,58
و	1,007	1,010	0,30	1,010	0,30
ی	0,951	0,955	0,42	1,035	8,83
Mean	0,997	1,004	0,74	1,037	4,16

Figure 1. Relative letter legibility by cylinder defocus to spherical ratio

complexity is -33.56 to 38.36, which is less than English optotypes (-56 to 40). Therefore, the Persian chart is more reliable.

• Letter similarity: For this purpose, 0 (for white squares) and 1 (for black squares) codes for each row of 5*5 grids of letters were recorded. Recorded codes were put next to each other, respectively, and compared with each 2 letter code. Similarity, the code numbers, which were divided into total codes, showed similarity.

Between ح and ج, ط and ظ, ع and غ, one letter should be selected due to their high similarity (Figure 1).

• Letters confusion: Letters that were mistaken more than 10% of the time or identified correctly less than 70% of the time were omitted because of mistaking letters for each other. So آ, ب, ج, ط, ظ, ل, م, ن and ی letters are acceptable (Figure 2).

		Presented																
		%	آ	ب	ت	ث	ج	ط	ظ	ع	غ	ک	ل	م	ن	و	ی	
Percepted	آ	95											1					
	ب		93															
	ت			62		3										5		
	ث					93					20							
	ج						73											
	ط						2		87		3						3	
	ظ								5	95		5	4				2	
	ع										65	20						
	غ											48						
	ک										10	6	86					5
	ل													89				
	م							6	4						93		12	
	ن			2	35		3									90		
	و									5					7		78	
	ی					3					22	19						90

Figure 2. Letter confusion index for letters

Presented letters should not be mistaken more than 10% of time or percept correctly less than 70% of time

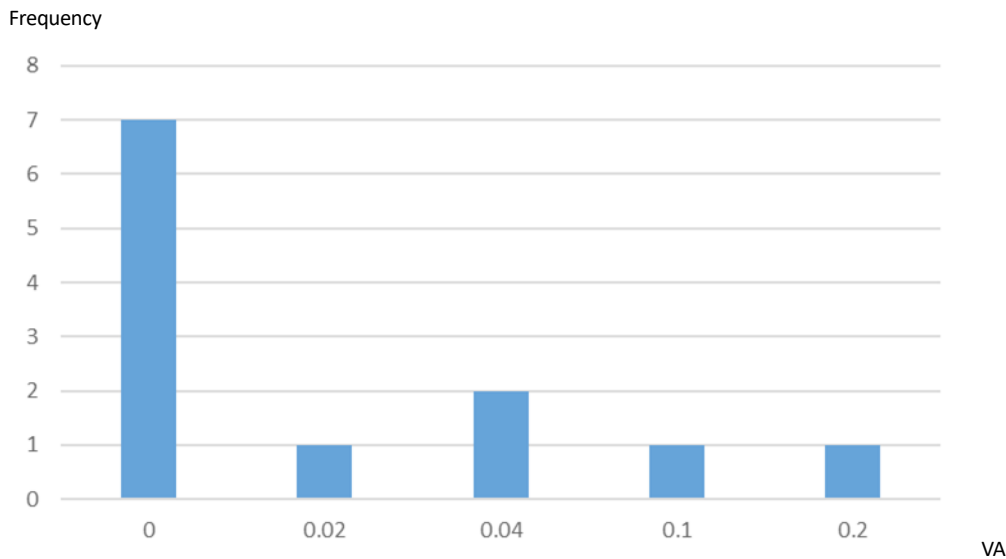


Figure 3. Far vision frequency based on logarithm with single lens and Persian chart at pp.

Finally, ا, ب, ج, د, ه, ز, ح, ط, ق, ك, ل, م, ن, and ی letters were selected for the far chart. The far chart has 11 rows and 5 letters (as it must be portable) that were randomly selected for each row (except the first one, which has 3 letters because of the large letter size). They printed black separately on white A4 cards to maximum contrast, and the subjects did not need to move their head and eye in each gaze direction (Figure 3).

Roghiey and Jafarzadehpour's study and Abdollahinia's results [8, 17] (sentences, B Nazanin font, and print size) were used to build the near chart. Each chart row was designed separately on a page (do not need to move the head) based on a logarithmic system in the form of software that is applicable to run on Android phones and tablets due to their easy use at clinics (Figure 4). Photopic light condition is usually 40-600 cd/m²

[9] they do not have the standards. They are in different format, fixed for 6 meter test, with or without lighting, with unequal number of letters in each line and different contrasts. As a result, there is an essential need for a standard E chart representing all the standard criteria's. Methods: The new design E chart has been developed with CorelDraw® Software. Progression of the letter size is changed geometrically (0.1 Log Unit; therefore, room light is enough to use these charts.

Twelve subjects (Mean±SD age: 56.17±8.52 years) without pathological problems or deviation preventing the eye from rotating who was using E custom PAL were placed 3 m and 30 cm far away from respectively far and near charts in pp. 15° up and down gaze (80 cm far away from pp. in far vision and 9 cm from near vision) and 30° right and left gaze (1.5 m far away from pp. in far vision

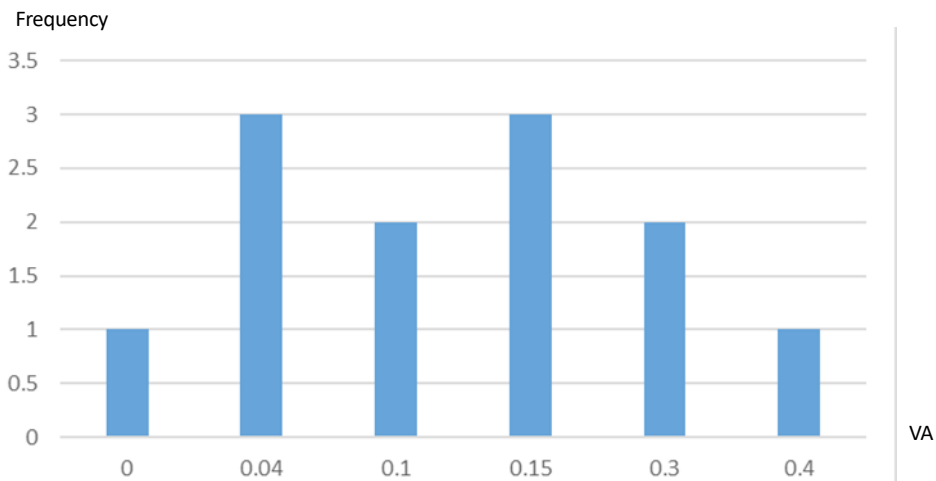


Figure 4. Far Vision Frequency Based on Logarithm With PALs and E Chart at 30° Right Gaze

0.4

ن ل ج ب آ

Figure 5. Row with 0.4 LogMar value of far Persian chart

and 20 cm from near vision) with single and progressive lenses were measured.

Far vision for 0-0.9 logMAR was calculated with this formula [9] they do not have the standards. They are in different format, fixed for 6 meter test, with or without lighting, with unequal number of letters in each line and different contrasts. As a result, there is an essential need for a standard E chart representing all the standard criteria's. Methods: The new design E chart has been developed with CorelDraw® Software. Progression of the letter size is changed geometrically (0.1 Log Unit:

$$VA=0.1+related\ row\ logarithm\ value\ -(0.02*\ numbers\ of\ read\ letters)$$

Far vision for row with 1 logMAR:

$$VA=0.1+related\ row\ logarithm\ value\ -(0.034*\ numbers\ of\ read\ letters)$$

Near vision [18]:

$$VA=min\ print\ size\ read\ correctly+(errors*0.1/the\ rows\ words\ numbers)$$

To evaluate the stability of sharpness, the measurements were repeated 5 minutes later. Also, to check the repeatability and accuracy of VA, the measurements were compared to measurements recorded with a portable Rosenbaum pocket vision screener and E chart [19, 20].

This study was conducted in Shiraz Imam Ali optometry clinic, Shiraz City, Iran.

3. Results

Mean far VA with E chart and PAL was not equal in different gazes. At 30° right and left gazes and 15° down gaze, VA reduction was seen. Also, there was a significant difference between them in the GLM test ($P<0.0001$) which was confirmed with the Persian chart too (Figure 5).

The comparison did not show significant differences ($P=0.910$). The correlation between visual acuities was confirmed except for visual acuity with PAL and Persian and E chart ($P=0.064$, $r=0.549$). There was a correlation between far vision with PAL at 30° right gaze with Persian and E chart ($P=0.001$, $r=0.830$) But their mean showed a significant difference ($P=0.034$) which were confirmed for 30° left gaze far vision ($P=0.009$, $r=0.717$), ($P=0.001$).

There was a correlation between far vision with PAL at 15° up gaze with Persian and E chart ($P=0.003$, $r=0.769$) and no proof to reject the equal mean hypothesis ($P=0.080$). The correlation between far vision with PAL at 15° down gaze with Persian and E charts was confirmed ($P=0.001$, $r=0.823$), but their mean showed significant differences ($P<0.0001$) (Figure 6).

Average of visual acuity was the same for single vision and progressive lenses in the Persian chart and E chart

رایانه یکی از مهم ترین جلوه های دستاورد های فن آوری امروز محسوب می شوند. 0.4

بعدي

Figure 6. Row with 0.4 LogMAR value of near Persian chart

application. Mean near VA with PAL and Pocket chart at different gazes were not equal ($P < 0.0001$), which was confirmed for the Electronic chart.

Mean near VA with a single and progressive lens with Electronic and Pocket chart at pp. in Wilkins Lambda ($P = 0.001$), and the paired t test showed significant difference except for near vision with single glass and Pocket and Electronic charts comparison ($P = 0.250$). However, the near vision with PAL with these charts had a significant difference ($P = 0.005$).

The correlation between near vision with PAL at 30° right gaze with Electronic and Pocket charts was not confirmed ($P = 0.109$, $r = 0.486$) but at 30° left gaze, the correlation was confirmed ($P = 0.015$, $r = 0.678$). There was a correlation between near vision with PAL at 15° down gaze with Electronic and E charts ($P = 0.011$, $r = 0.073$), but at 15° up gaze, there were opposite results ($P = 0.146$, $r = 0.446$).

To evaluate the stability of sharpness in far and near, VA correlation with PAL at two different times (5 minutes later) at pp. was confirmed ($r_{\text{near}} = 0.909$, $r_{\text{far}} = 0.795$) and there was no proof of rejecting equal mean ($P_{\text{far}} = 0.297$, $P_{\text{near}} = 0.286$).

4. Discussion

Far vision mean significant differences with E chart and PAL and with Persian chart and PAL at different gazes, as well as near vision mean significant difference with Pocket chart and PAL and with E chart and PAL at different gazes are due to unwanted astigmatism and power slope from top to bottom of PAL [1, 3, 5, 21, 22] and prove the first 3 PAL problems.

The correlation between Persian and E charts with a single lens at pp. was confirmed. So the Persian chart is valid because of using Bailey-Lovie principles in designing the chart, and equal legibility letters were selected as the correlation confirmed between the Snellen E chart and the Chinese chart in 2007 [15]. However, in 1996 Arabic chart did not correlate with the E chart [11] because of the more complex nature of Arabic letters. It seems that no correlation between Persian and E chart in far vision with PAL is because Persian letters are more sensitive due to different chart designs as the existence of just one line in each card.

VA reduction at 30° right and left gaze with Persian chart indicates more chart sensitivity due to different chart design as the existence of just one line in each card

because of not moving head during measuring VA. VA reduction at 30° left gaze is less than the right due to the E Custom design lens.

There is a correlation between Electronic and Pocket charts in near vision at 15° down gaze with PAL. However, there is no correlation in 15° up gaze due to more Electronic chart sensitivity, as in 2013, there was a correlation between Persian near chart and Richman Card [17]. Because of using this study result to design an Electronic chart, the correlation with a Pocket chart is reasonable, so the E chart is valid.

Based on Figure 1, most subjects' far vision frequency with a single lens and Persian chart at pp. were 0 logMAR, while most subjects' far vision frequency with a single lens and E chart at pp. were 0.04 logMAR which is equal to two optotypes value less.

Based on Figure 2, most subjects' far vision frequency with PAL and E chart at 30° right gaze were 0.04 and 0.15, while most subjects' far vision frequency with PAL and E chart at 30° left gaze were 0.22. It seems that reducing the maximum VA at 30° left gaze is due to the E Custom lens design confirmed in far vision with the Persian chart and near vision with Electronic and Pocket charts.

Conclusion

Persian and Electronic charts for evaluating the vision of PAL users and solving told problems are helpful.

Ethical Considerations

Compliance with ethical guidelines

There were no ethical considerations to be considered in this research.

Funding

The paper was extracted from the MSc thesis of the first author, Department of Optometry Faculty of Rehabilitation Sciences University of IUMS.

Authors' contributions

Conceptualization, Supervision, Investigation, and Writing – review & editing: All authors. Writing – original draft, and Funding acquisition, Resources Sahar Bache Sagha and Ebrahim Jafarzadehpour.

Conflict of interest

The authors declared no conflicts of interest.

Acknowledgments

We would like to thank for the cooperation of Department of Optometry Faculty Of Rehabilitation Sciences University of IUMS.

References

- [1] Raasch TW, Su L, Yi A. Whole-surface characterization of progressive addition lenses. *Optometry and vision science*. 2011; 88(2):E217-26. [DOI:10.1097/OPX.0b013e3182084807] [PMID]
- [2] Mukhopadhyay D. Advance designs of progressive addition lenses over conventional. Project: Progressive Lens; 2019. [DOI:10.13140/RG.2.2.18070.09281]
- [3] Chamadoira S, Blendowske R, Acosta E. Progressive addition lens measurement by point diffraction interferometry. *Optometry and Vision Science*. 2012; 89(10):1532-42. [DOI:10.1097/OPX.0b013e31826a3e68] [PMID]
- [4] Han SC, Graham AD, Lin MC. Clinical assessment of a customized free-form progressive add lens spectacle. *Optometry and Vision Science*. 2011; 88(2):234-43. [DOI:10.1097/OPX.0b013e31820846ac] [PMID]
- [5] Arasa J, Caum J, Royo S, Cifuentes A. Progressive addition lenses power map measurement using Ronchi test techniques. In *Optical Measurement Systems for Industrial Inspection III* 2003 May 30 (Vol. 5144, pp. 766-773). International Society for Optics and Photonics. [DOI:10.1117/12.500463]
- [6] Wolffsohn JS, Davies LN. Presbyopia: Effectiveness of correction strategies. *Progress in Retinal and Eye Research*. 2019; 68:124-43. [DOI:10.1016/j.preteyeres.2018.09.004] [PMID]
- [7] Radner W. Near vision examination in presbyopia patients: Do we need good homologated near vision charts? *Eye and Vision*. 2016; 3(1):1-9. [DOI:10.1186/s40662-016-0061-7] [PMID] [PMCID]
- [8] Elham R, Jafarzadepur E. Development and validation of the Persian version of the MNREAD Acuity Chart. *Journal of Current Ophthalmology*. 2020; 32(3):274. [DOI:10.4103/JOCO.JOCO_80_20] [PMID] [PMCID]
- [9] Maleki B, Riazi A. [Introduction a logarithmic e chart to measure visual acuity at different test distances (Persian)]. *Bina Journal of Ophthalmology*. 2013; 19(2):129-36. <https://www.sid.ir/en/Journal/ViewPaper.aspx?ID=350609>
- [10] Strong G, Woo GC. A distance visual acuity chart incorporating some new design features. *Archives of Ophthalmology*. 1985; 103(1):44-6. [DOI:10.1001/archophth.1985.01050010048016] [PMID]
- [11] Al-Mufarrej MM, Abo-Hiemed FA, Oduntan AO. A new Arabic distance visual acuity chart. *Optometry and Vision Science: Official Publication of the American Academy of Optometry*. 1996; 73(1):59-61. [DOI:10.1097/00006324-199601000-00010] [PMID]
- [12] Sailoganathan A, Siderov J, Osuobeni E. A new Gujarati language logMAR visual acuity chart: Development and validation. *Indian Journal of Ophthalmology*. 2013; 61(10):557. [DOI:10.4103/0301-4738.121069] [PMID] [PMCID]
- [13] Oduntan AO. Arabic near test chart for partially sighted patients. *Ophthalmic and Physiological Optics*. 1996; 16(5):450-2. [DOI:10.1046/j.1475-1313.1996.96000233.x] [PMID]
- [14] Emarah MH. Arabic test types. For the determination of visual acuity. *The British Journal of Ophthalmology*. 1968; 52(6):489-91. [DOI:10.1136/bjo.52.6.489] [PMID] [PMCID]
- [15] Zhang JY, Zhang T, Xue F, Liu L, Yu C. Legibility variations of Chinese characters and implications for visual acuity measurement in Chinese reading population. *Investigative Ophthalmology & Visual Science*. 2007; 48(5):2383-90. [DOI:10.1167/iovs.06-1195] [PMID]
- [16] Bailey IL, Lovie JE. New design principles for visual acuity letter charts. *American Journal of Optometry and Physiological Optics*. 1976; 53(11):740-5. [DOI:10.1097/00006324-197611000-00006] [PMID]
- [17] Hashemi H. Design and validation of Persian near reading card: A pilot study. *Journal of Current Ophthalmology*. 2013; 25(3):216-21. <https://www.proquest.com/openview/d96def3b45af84c2a>
- [18] Alabdulkader B. Development of an arabic continuous text near acuity chart [Internet]. 2017 [Last Updated 24 April 2017]. Available from: <http://hdl.handle.net/10012/11725>
- [19] Ghorbanhosseini S, Hashemi H, Jafarzadehpour E, Yekta A, Khabazkhoob M. Comparison of the visual acuity after photorefractive keratectomy using Early Treatment Diabetic Retinopathy Study Chart and E-chart. *Journal of Current Ophthalmology*. 2016; 28(4):188-93. [DOI:10.1016/j.joco.2016.04.004] [PMID] [PMCID]
- [20] Horng CT, Hsieh YS, Tsai ML, Chang WK, Yang TH, Yauan CH, Wang CH, Kuo WH, Wu YC. Effects of horizontal acceleration on human visual acuity and stereopsis. *International Journal of Environmental Research and Public Health*. 2015; 12(1):910-26. [DOI:10.3390/ijerph120100910] [PMID] [PMCID]
- [21] Kolbe O, Degle S. Presbyopic personal computer work: a comparison of progressive addition lenses for general purpose and personal computer work. *Optometry and Vision Science*. 2018; 95(11):1046-53. [DOI:10.1097/OPX.0000000000001295] [PMID]
- [22] Selenow A, Bauer EA, Ali SR, Spencer LW, Ciuffreda KJ. Assessing visual performance with progressive addition lenses. *Optometry and Vision Science*. 2002; 79(8):502-5. [DOI:10.1097/00006324-200208000-00012]

مقاله پژوهشی

طراحی و ساخت چارت ارزیابی کمیت بینایی در افراد استفاده کننده از عدسی های پروگرسو

سحر بچه سقا^۱، پیام نبوتی^۱، ابراهیم جعفر زاده پور^{۱*}

۱. گروه اپتومتری، دانشکده علوم توانبخشی، دانشگاه علوم پزشکی ایران، تهران، ایران.

چیکید

تاریخ دریافت: ۲۰ شهریور ۱۴۰۰

تاریخ پذیرش: ۰۱ دی ۱۴۰۰

تاریخ انتشار: ۰۹ دی ۱۴۰۰

مقدمه: جهت بررسی فیت بهینه عدسی های پروگرسو و بررسی تغییرات دید افراد در نگاه به اجسام مختلف با توجه به مکانیزم ساخت عدسی های پروگرسو، استاندارد وجود ندارد. با توجه به تحقیقات صورت گرفته حول پایش این عدسی ها و برتری روش های سایجکتیو، نیاز به یک روش استاندارد برای کنترل سایجکتیو این عدسی ها ضرورت میابد. در مطالعه حاضر این موارد بررسی میشود.

مواد و روش ها: بدین منظور دو چارت برای فواصل دور و نزدیک طراحی گشت که از حروف و جملات فارسی و مقیاس لگاریتم استفاده شد. سپس ۱۲ آزمودنی که از عدسی های پروگرسو استفاده می کردند، در فواصل ۳ متری و ۳۰ سانتی متری به ترتیب نسبت به چارت دور و نزدیک قرار گرفتند و دید آنها در پرایمیری پوزیشن و جهت نگاه ۱۵ درجه به بالا و پایین و ۳۰ درجه چپ و راست با عدسی های تک دید و پروگرسو اندازه گیری شد. به منظور ارزیابی پایداری تیزبینی اندازه گیری ها پس از ۵ دقیقه تکرار شد. و به جهت بررسی تکرار پذیری و صحت و دقت آن اندازه گیری حدت بینایی با چارت استاندارد دیگری (چارت portable rosenbaum pocket vision screener در نزدیک و E چارت در دور) ارزیابی گشت.

یافته ها: مقایسه دو چارت فارسی و E چارت با عینک پروگرسو همبستگی در تمام جهات به جز پرایمیری پوزیشن تایید گشت. میانگین حدت در این حالات در تمامی جهات به جز پرایمیری پوزیشن و ۱۵ درجه به بالا حاکی از تفاوت دو چارت می باشد. در دید نزدیک هم تفاوت میانگین در تمام جهات به جز ۱۵ درجه به پایین وجود دارد.

نتیجه گیری: چارت فارسی و الکترونیک طراحی شده برای ارزیابی دید افرادی که از عدسی های پروگرسو استفاده می کنند و رفع مشکلات گفته شده، مفید واقع شده است.

کلیدواژه ها:

چارت، حدت بینایی، پروگرسو



Cite this article as Bache Sagha S, Nabovati P, Jafarzadehpour E. Design and Construction of Chart Evaluating Quantity of Vision in Those Wearing Progressive Addition Lenses. Function and Disability Journal. 2021; 4:E49. <http://dx.doi.org/10.32598/fdj.4.49>

doi <http://dx.doi.org/10.32598/fdj.4.49>

* نویسنده مسئول:

دکتر ابراهیم جعفرزاده پور

نشانی: تهران، دانشگاه علوم پزشکی ایران، دانشکده توانبخشی، گروه اپتومتری.

تلفن: +۹۸ (۲۱) ۲۲۲۲۰۹۴۶

رایانامه: jafarzadehpur.e@iums.ac.ir

This Page Intentionally Left Blank